

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Megjelenés ideje és napok száma

Előfizetési árak:

helyben: 12 kr.	
1 évre	12.- fr. 12.- kr.
6 félévre	6.- fr. 6.- kr.
3 félévre	3.- fr. 3.- kr.
1 hónapra	1.- fr. 1.- kr.

Hirdetési díja:

hasábbal kötött egyeztetési díj... Bélyegdíj kúlón 30 kr.  
Nyitász 15 krajczár.

## „Aradi Közlöny”

A politika dilettánsai és pártok exaltádái, igyekeztek a legutóbbi idők alatt felzárni kerülni és a szabadelvű pártnak, házon kívül nagy közönségnek és sajtónak, nagy erőmegfeszítésbe került elhárítani a magyar politikától ezt a válságot, mi a nemzeti szovinizmus részéről felegette.

Pártunk erejének és hazafias kötelesség-érzetének komoly tudatában, a végéig provokáló inzultusok ellen, nyugodtan, s tekintélyének méltóságához illően védelmeztük és ma már a párt és az általa képviselt szabadelvűség ismét erősebb az országban mint valaha.

Az „Aradi Közlöny”, mint az uralkodó többség organuma, szerencsésnek érzi magát, hogy e mulandó évben harczban a szabadelvű párt sászóján mellett küzd, hetett.

A diadal a párt, és mi annyiban fogadunk el részt belőle, a mennyiben a közönségnek bizalma van velünk most is.

Mindig büszkeségünk volt egy intelligens közönséggel a pártjuszok után haladni és est fogjuk jövőre is tenni.

E mellett minden törekvésünk oda irányult, hogy tartalmasság tekintetében és a sokoldalúság révén, olvasóink továbbra is nélkülözhetetlenek lássák az „Aradi Közlöny”-t.

Rajta leszünk, hogy a társadalmi és politikai élet megérhető naturalnak működése a legkisebb körre szorítottassék vissza és általi ne tudjanak; végül pedig maradunk Arad város, Arad és Csanád-megyék közéletének ismertetői, írva a jóízű hangján, nem tántorítottak el megünneket semminemű erőszakosságok által e tekintetben.

Epen ezért, felhívjuk lapunk olvasó közönségét, hogy lapunkat terjesztése szíveskedjék a jövő nyárra előfizetését megújítani.

„Az „Aradi Közlöny” szerkesztője.

Az

## „ARADI KÖZLÖNY”

(Megjelen mindennap)

Előfizetési feltételei.

Helyben házhoz hordva:

Egy évre	12 fr. - kr.
6 félévre	6 fr. - kr.
Nyugodt évre	3 fr. - kr.
Egy hónapra	1 fr. - kr.

Vidékire szétküldve:

Egy évre	14 fr. - kr.
6 félévre	7 fr. - kr.

## Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája.

(Aprilis 6.)

### Egy csodálatos kakuk.

(Egy ur meséi.)

„Az Aradi Közlöny” eredetitárczája.

— Mondottam már, hogy te vagy a született tagadás. Elmentom ez minden nek csak azért, mert ezzel tartozol a szin vedélynek. — Már megint közbe akarsz szólni? — mondá egész éltéken a kis garzon-lakos egyik szobájában ülő, ábrándos arcu fiatal ember, kinek szelid kékes szemei s esendős hangja, olyan ellentétben állott a pamplagon heverésű fiatal férfi erő teljes arcvonásaival, csillogó fekete szemével s tul élénk beszédmódjával. — Híessen te mondád az előbb, hogy nem is mersz hasznontalabb fajt a háziállatoknál, a családi kakukoknál!

— Igen, a mig ügyetlenek, — volt a ozinikus válasz. — A mig ügyetlenek? — No igen. Ha jól vigyáznak, férjnek eszarrvat, asszonyt csak esapodárságot — az ördög se vesse észre. Gondolni se lehet pom páasabb dolgot ennél!

— Eh! Utálatos! — Miérés foghat el egy amolyan passzionátus házi barátot, a ki egész férfi korában egyebet se teszi, mint végig csalja azokat az embereket, kik kel naponta kezét szorit és lejárta azokat az asszonyokat, kiknek férjüket barátjának nevesi. Ez már nem élni tudás, és nem könnyüvítés a tisztesség határai közt, ez — Bah! — vágott közbe a pamplagon heverő ur, — ha te ilyen szentimentális hangulatban vagy és okvetlenül komolyan akarsz itélni, ám jó. Mondok én neked egy esetet, aztán ítélj arra.

— Ismerem a te esetet, a mik nem szolgálnak másra, minthogy valami új hódit

Negyed évre ..... 3 fr. 250 kr.  
Egy hónapra ..... 1 fr. 200 kr.  
Felkérjük együttal lapunk azon előfizetőit, kiknek előfizetése márczius vége lejárt, hogy az előfizetést megelőzően megtegyék a közzétűtöttet, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be.

Az „Aradi Közlöny” kiadóhivatala.

### Andrássy Gyula gróf a véderő-javaslatról.

Arad, április 6.

Ha meg valami kis kétey, habozás vagy nyugtalanság lakozott komoly politikuskban: a véderő-javaslat intenciója és üdvös volta iránt, ugy azt Andrássy Gyula grófnak tegnapi beszéde, teljesen eloszlatja.

A nagynevű volt külügyminiszter, multjához híven a dualizmusnak és az egyesített hadseregnek emelt — a főrendiház bizottságai előtt tartott beszédében, — hatalmas oszlopot ujjra, és végtelen sajnálattal nyugszont bele a változhatlan technikai akadály rendelkezésébe, mely miatt e ragyogó beszédet nem közölhetjük egész terjedelmében.

A nemes gróf tegnapi beszéde megadta a választ a javaslatnak a ház tárgyalásai alatt felvetődött politikai aberაციókra és az ellenzéki tévedés és tévesztés minden fogásaira. E beszéd után el kell hallgatnia a roszhiszemű vadaskodásnak az 1867-ki kiegyezés meghamisítása miatt. El kell hallgatnia a kegyeletstört hitakozásnak Deák nevére azok részéről, kik Deák műve romjain igyekezének felépíteni saját ábrándjaik légvárjait. Az 1868-ki véderő vitában történt, hogy midőn egy felszólalás közben Andrássy Gyula gróf a »szélsőbal«-t emlegette, Madarász József közbekiáltott: »mondja, hogy 1848-as párt.« — Engedelmet kérek, — felelt Andrássy Gyula gróf, — ezt nem fogadhatom el, az 1848-asok mi van a gyunk!

Mint a kiegyezés idején a nemzeti jogok s a népképviseleti alkotmány törvényes érvényesítésének nagy emlékü esztendejét, ugy akarta most jeltalanul a maga számára elfoglalni 1867. nagy vívmányainak s Deák Ferencz nemzedékre szóló politikai bölcseségének nimbusszá egy oly politikai irányzat,

melynek mindahoz semmi köze, semmi jogga. Egy oly politikai irányzat, mely ha érvényesülhetne, nem 1867 fejtesztésével, hanem annak kocz-káztatásával kezdene munkáját s mely Deák Ferencz alakjának méreteit oda kicsinyitené, a hol ők maguk is meglátásának mellőtte. Ez ellen az irányzat ellon emelte fel Andrássy Gyula gróf szavát. Se szó hatalmas szó volt, férfias szó volt, messze hangzó szó volt. Meg fogják érteni mindenfelé, Európászertó. Meg fogja érteni a magyar közvélemény. Meg fogja érteni a hadsereg. S fel fogja jegezni a történelem. Es hosszú idősazon keresztül forrása lesz az e kérdésben a magyar nemzeti politika valódi követőinek.

S abból erőf fognak meríteni mindazok, kik a hadsereg közösségét, mint hazájuk védelmének leghatályosb módját elfogadják, védelmesik. Kik tudják, hogy a hadsereg közössége nem veszedelem, sőt védelem minden magyar nemzeti érdekre. Kik tudják, hogy a monarchia nagyhatalmi állásával, a dinasztia fényével s a leghatalmasb európai államszövetségek erejével összekapcsolott magyar nemzeti érdek nyugodtabban s megvalósulásra biztosabban számitó aspirációkkal tekinthet a jövőbe, mintha ezt a nemzeti érdeket — egy kicsinyes politika elszigetelő kizárólagosságaival — megfosztanák mindezen támaszaitól s egymagában állitnak szembe minden vesztéllyel, minden ellenséggel.

A nemes gróf e beszéde méltán sorakozik az államférfi legfényesebb, leg-hatalmasabb szónokatai közé. Nemzetének tett vele szolgálatot az 1867-diki kiegyezés első miniszterelnöke. Nemzetének s a történelmi és politikai igazságnak, melyet a legutóbbi időkben annyian és annyiszor megtagadtak.

A véderő-javaslat a főrendiház egyesült bizottságában. A főrendiház egyesült bizottságai, pénteken délelőtt 11 órakor Szilávy József koronászr elnöklete alatt ülést tartottak, melynek tárgyat a véderő-ről szóló törvényjavaslat képezte. A tárgyaláson a kormány részéről Tisza Kálmán miniszterelnök, Orozy Béla és Fejérváry Géza b. miniszterek és Groma Desső honvédelmi államtitkár voltak jelen.

Altalánosságban hozzászóltak a törvényjavaslathoz: Szemassa érsek, Andrássy Gyula gróf, Vécey József b. Sztráry Antal gróf és Keglevich István gróf, kik mindannyian a javaslatnak általánosságban való elfogadását mellett nyilatkoztak. Ezután Rudnyánszky József b. ismertetvén mindazon kérvények tartalmát, melyek a főrendiházhoz a véderőtörvényjavaslat 14. és 25. §-ait illetőleg benyújtattak, Fejérváry Géza b. honvédelmi miniszter felszólalása után áttért a bizottás a törvényjavaslat részletes tárgyalására.

A 14. §-nál Vécey József b., a 25. §-nál Széchenyi Antal gr., Sztráry Antal gr., Vécey József br., Zichy Nándor gr., Hollán Ernő, Fejérváry miniszter és Tisza Kálmán miniszterelnök szólltak fel, mire a törvényjavaslat részleteiben is elfogadtattak s ezzel az ülés délután fél 4 órakor véget ért.

A bizottsági jelentés hitelesítése czéljából este 7 órakor ülés tartatott, melyre egy külön bizottság elnökletét Kszilávy József koronászr elnöklete alatt Rudnyánszky József b. jegyző és Majorváry István b. Sztráry Antal gróf és Széchenyi Antal gróf tagokból. E bizottság az előadó jelentését hitelesítette, s annak kinyomatását és szétosztását elrendelte.

Andrássy Gyula gr. a többek közt a következőket mondá:

A magyar huszár nevét, viselőjét a vettők Európa minden seregi. Miért? Azért, hogy nevével és nemzeti egyenruhájával annak nemzeti tulajdonait s átvigyék seregeikbe. Es ezzel szemben az osztrák-magyar monarchia közös serege tartaná feladatának azt nemzeti jellegéből kivetköztetni? Hiszen ez megfoghatatlan hiba volna, hiszen katonai szempontokból is. Epp oly kevéssé lehet feladat a közös hadseregnek a sereg szellemét a fennálló dualizmussal elmentésé állitani, még pedig három oknál fogva. Először, mert a közös fejedelem, a ki a sereg hadura is, a történelmi dualizmust nemcsak passzíve szentesítette, hanem ujra megújításában tevékeny részt vett és ez eránt egyik alkotója, keil, hogy tekintessék. Másodsor mert a dualizmus alatt emelkedett a monarchia tekintélye oly magas fokra, melyet annak keletkezésé előtt elérni képes nem volt.

Harmadszor, mert a dualizmus alatt lett felszerelve és ellátva a sereg mindennel ol mérvben, mint eddig soha sem volt.

De a dualizmusról nem tartani, legkevésbé pedig akkor, midőn ki lett mondva, hogy a német nyelv tanulás a csak annyiban kívántatik, a meny nyílyban azt a seregbeli zsoldját mulhatatlannal követeli. Még lehet, hogy a német Schulverein valamely híve azt hissi, hogy a hadsereg egyik lényeges feladata a germanizáció, de az kit e tekintetben a döntő szó megillet — ez egyéni meggyőződés alapján mondhatom — kizárólagosan két praktikus szempontból indul ki: az egyik: távol tartani a seregből minden nemzeti ségi idegenkedést, a másik: a monarchiának jó katonákat nevelni. Mindkettő oly czöl, melyet minden igaz magyar hazafinak támogatni kötelessége. Bizonyos elavult eszméknek, ha van nekik még hívei a közös hadseregben, azok mentől kevesebben vannak. Mondhatni, hogy a kihaló státuszba zámitathatók csak. Ha mind a mellett még találunk ki nem haltak, ennek két egyszerű oka van; az egyik, hogy nem mindenki tud hamar megvalni az egyszer megszokott eszméktől és a másik; mert az önálló hadsereg melletti agitáció eddig még nem engedte egészen kihalni.

A magyar vasúti kölcsön. A legközelebbi napokban megjelenik a 4 és fél százalékos magyar vasúti aranykölcsön 300 millió frtra rugó, második kibocsátására vonatkozó prospektus. A czimtelek szintén csak arany forintokra, márkákra és frankokra fognak szólani.

Országgyűlés. A képviselőház pénteki ülésének napirendjére kitűzött közelebbi ügyi törvényjavaslatok, illetőleg jelentések, melyek közül az első, a kassa-oderbergi vasút elsőbbségi kölcsönének konvertálására vonatkozó D arányi, a többit N eményi, előadó referálta, a bizottsági jelentések alapján simán és nehezege nélkül intézte el; a törvényjavaslatok elfogadta, a belisec-kápolnai helyi érdekű vasút engedélyezésére vonatkozó miniszteri jelentést pedig tudomásul vette.

Felszólalás csupán a kassa-oderbergi vasútra vonatkozó törvényjavaslatnál történt, hol Horváthy azon nézetnek adott kifejezést, hogy a kamatgarancziát élvező vasutak tekintetében a konvertációhoz a törvényhozás hozzájárulása is szükséges. De a ház belenyugodott a Baross miniszter által adott azon felvilágosító magyarázatba, hogy ha a kamatbiztosítást élvező vasutak ilyenmő szocietárius ténykedése az állampénztár szemével szemterheli, nem szükséges a törvényhozással elégséges a kormány hozzájárulása.

ki első személt, egy fiatal, szép férfit ott hagyta egy vénecke pénztárczáért, hogy lehet ilyen rettenes azokhoz, a kik csillogó szemekkel közelitnek hozzá?

Da valamennyien a osodálkozásnál maradtunk. Az az, pardon! A mesének vége kell hogy legyen, és így tovább kell menni a osodálkozásban.

Tehát... egy nap aztán mégis el kezdünk nevetni. A vénecke, pénzes urat uevettük, egyszerűen csak kad egy szoren csés ember, a ki a négyesek alatt bátran megölte az asszony derekát s ez nem hagyta őt ott, hogy panaszkodni menjen az urához.

Járt hozzájuk és lett belőle egy kitudó, irigyelt, osodálatos házi kakuk.

— Tudod ki volt?! — kacagott fel a malicziózus kakuk-barát.

— Nos?  
— Az asszony — első férjét!  
Es a pamplagon fészkelődő ur nevetett, nevetett lelkehőlvő tovább, ugy hogy a szőlyén ülő fiatal ember kezdte vég nélküli furcsán érezni magát.

### Az aranyos klikk.

(Gaborian regénye.)

„Az Aradi Közlöny” számára franszából fordította: W. Ph. XX.

Azon finansiális lapok egyike volt, a melyekből mindennap szlétik és a melyek által a megteremtőtök minden koczkatás nélkül hamar meggazdagodhatnak. Ez a hir lap biztató névvel rendelkezett. „Az óvatosság”-nak hívták.

Henriette fennhangon olvasott: „Soha sem szűnünk meg előfizetőinknek ismételn szon szavatnak, melyek jelen szavunkat és oszlopunkat képezik: Óvakodni az új dolgoktól! Száz életeknek, mely a piacdon megjelennek, bátran lehet mondani, hogy hatvan nem egyéb, kelepőzdél, nem érve többet száz szon-nál, melybe okvetlenül bele kell vesnie a morsézek vagy óráknak... A megmaradt negyvenből huszonötöt gyanusnak kell tartani. Hasznos, hogy a megmaradt tizenöt közt válogassuk ki azokat

„melyek a legtovább szállártságot és garanzit nyújtanak.”

A fiatal leány ámulatában felhagyott az olvasással.

— Bevallom, hogy nem értem, — szóló aztán — és nem látom, milyen össze köttetés van...

De Ravinet apó félbeszakítá:

— Ez csak a bevezetés farkosóválasa, a szirup, mely arra van hivatta, hogy a megmégzett adag undorát palástolja... Folytassa és megfogja érteni.

Henriette tehát újra kezdé:

„Még egy esemény — azt kellett mondanunk, balsor — ön segítségül ölvünknek és nagyon is igazolja intésünköt az óvatosságra.”

„Egy társaság, melyet valy mint egy bölcs dobozól láttunk felszínre kerülni, mely sajnos reklámokkal hirdette ki magát, elárassza ismertetésével a hirlopok és bekárpitova egész Párisit falragaszaival, egy társaság, mely minden aláíróját meg költeti volna hogy gazdagítsa, már odáj jutott, hogy még a járatos tüke kamatját sem tudja megfizetni... ”

„Ami magát a tőkét illeti... de ne előzőnk meg az eseményeket!”

„Mindön olvasónk már megértette, hogy a „Francia-Amerikai-Pensylvániai petróleum társaság”-ról akarunk beszélni, melynek... helyzete már egy hét óta képzeli bosszútárgyat.”

„Tegnap az 200 frankos részvények 18 és 20 frank közt ingadoztak...”

Könyvek melyek megakadályozták Henriette az olvasás folytatásában.

Ki sejtette volna a de brouenois marquis „Tiflis aknák” második kiadását!

A hirlop kisiklott a fiatal leány kezéből! Halaványabb lett a hajánál és ugy tántorított, hogy Ravinet apó nővére kiterjeszté karjait, hogy támogassa.

— Borzasztó, — mormogá a szegény Henriette, — ez borzasztó!

Pedig még nem is látott meg mindent. A jámbor öreg felszedte a lapot, és ama czikk alatt, melynek minden egyes szava mérgét lehetett, fennhangon és lassan olvasta, mintha ki akarna emelni az undorító igazságot, először a következő sorokat:

„A Pensylvániai petróleum részvények két „képviseletoink ma Breston hajóra kellett szállitniok, hogy New-Yorkba utazzanak.”

„Erek az urak a híbbi érdekeltok által ki vannak küldve, hogy vizsgálják meg a területk „értéket, a hol a petróleum források fokasnek, „melyek az aláírók egytulon biztosították kárpentek.”

„Bizonyos személyek még késébe is voltak ézen területk létesítését.”

Kissé tovább, a „Vegyes hírek” közt ez állott:

„A mult héten eladott a de la Ville-Hardy „gróf”-nak a Varonesi palotája.”

„Ez a pompás ingatlan a legutóbbi igazónk bíróság odá lett itelve 740,000 frankért.”

„Az a szerencsétlenesség, hogy különböző „hypothék”-kal volt megterhelve, melyk összesen 300,000 franka ragak.”

De la Ville-Hardy kissasszony teljesen lesujtva dönt egy karszékbe. De ez név nélküli aljasság, — da dogra alig érthető hangon — senkiem fogja elhinni ezeket a képtelen ragalmazásokat. Ravinet apó és nővére sapadtan és mély zavarban néztek egymásra. A szerencsétlen gyermek is habóliság nem sejtette a helyzet borzastó komolyságát. Mindazonáltal ily lesujtottnak látva, haboztak a szegény leányt felvilágosítani. Végre az öreg sziborsos mégis rászánta magát, mint egy olyan ember, a ki tudja, hogy a bizonytalanság a legtírhetőbb faj dalom. Igen, kissasszony, — kezdé ujra, — igen, az ön atyját rémítően ragalmazták... Az önben tudakozódtam... Két tány, sajnos nagyon is való. De la Ville-Hardy gróf trónkora ment és annak a társaságnak a részvényei, melynek ő is igazgatója, 20 frankra szállottak le, mert... A jámbor öreg megindult hangon hall kabban, egészen halkán tette hozzá:











adott be egyes stílusú má-  
lyeket a ház el is fog-

A csibe-  
tum



# SCHIFFER és BECK

bornagykereskedők,  
fűszer-, anyag- és festék-kereskedése.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönséggel  
tudatni, miszerint a

**Tökölly-tér, 8 sz. alatti házban**  
(Tökölly-tér és Zrinyi-utca sarkán)

fenti cég alatt egy dusan felszerelt  
**fűszer-, anyag- és festék-kereskedést**

nyitottunk, melyben minden a szakmába vő ár-  
cikknek valamint saját kezelésű kitűnő arad-hegy-  
aljai boraink, úgy nagyban, mint kicsinyben hor-  
dókban és palackokban a lehető legjutányosabb  
árakon kaphatók.

Miután ezenkívül főtörökvésünk leendő, pon-  
tos és minden igényeknek megfelelő jó kiszolgálá-  
ssal tisztelt vevőink becses bizalmát és megelé-  
gedését kiérdemelni, bátorodunk reményelni, mi-  
szerint a nagybecsűlt közönség cégünket, mint  
eddig, úgy ezentúl is bizalmával megtisztelni és  
becses pártfogásában részesíteni fogja.

Mély tisztelettel

Schiffer és Beck



## A tavaszi idényre

rendkívül dús gazdag választéku különleges

**ruhaszövetek,**

**battistók és krettonok**  
már megérkeztek, raktárunk nemkülönben első  
rendű vászon és chiffon gyárosok gyártmányai-  
kal van felszerelve, melyre a n. é. közönség és  
tisztelt vevőink becses figyelmét felhívni bátrak  
vagyunk.

Ezeket kivül egyes ruhákat, valamint teljes  
ara-kelengyék páratlan előnyös kiállítását eszkö-  
zöljük.

Kiváló tisztelettel  
Rosenblüh H. és Társa.

Minták kívánatra bérmentve küldetnek

Főtér 25. szám.

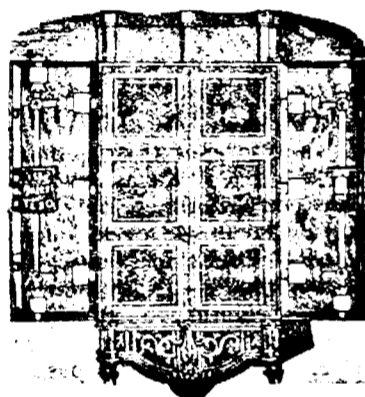
PAPLAN  
MADRATZ,  
SZÖNYEG  
Erd. POKRÓCZ  
LÓSZÓR  
Fost. TOLL  
Kárpitos kellékek  
gyári RAKTAR

legolcsóbb árakon csak nálam kapható  
**Ünnepi Téli és Arad főtér 25. szám.**

Főtér 25. szám.

Főtér 25. szám.

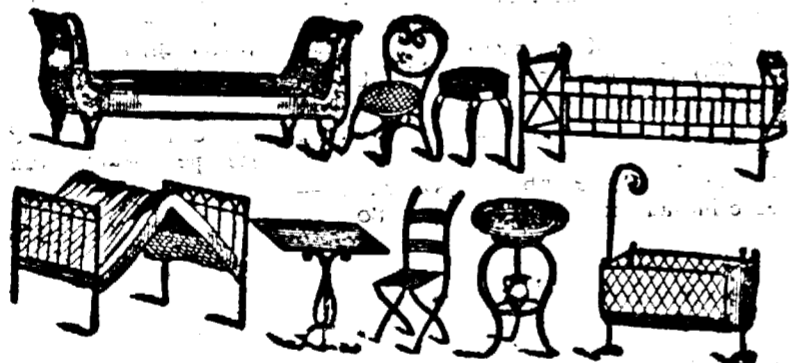
Singer A „NADOR“-szállodával szemben Singer



AMERIKAI VARRÓGÉPEK  
**VASBÚTOR**  
és  
**PÉNZ-SZEKRÉNYEK**  
gyári raktár  
**Singer L. S.**



aradi kereskedő 1856. óta.



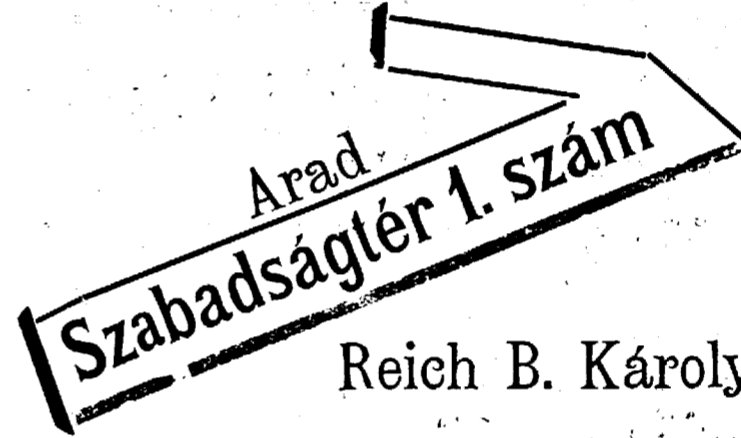
Azonkívül ajánlom  
**vasbútor gyári raktáromat**  
nagy választékban.

Valódi amerikai Mov  
nevezetesen  
WHEELER & WILSON  
"SINGER" s. k. z.  
varrógépek  
családok, szabók  
és cipészek részére.  
Mindennemű varró-  
gépek javítása is  
eszközöltetik  
Varrógépekhez szük-  
sges kellékek.

A ch. kir. orsz. és m. kir. miniszteriumok  
a szilveszterek szociális  
für és betörés ellen biztos kis téri és nagy  
**pénz-szekrények gyári raktára**  
kiosztók számára kivételesen 25% engé-  
délyezték.

## Osodálatos olcsó!

Paplan



Reich B. Károly

124-18

Matrác

Szönyeg

# SPITZER JAKAB és FIA,

„a magyar koronához“

Arad, szabadságtér 1. sz. saját ház.

Ajánlják a tavaszi és nyári idényre dusan fel-  
szerelt raktárukat

legdivatosabb bel- és külföldi  
**férfiruha szövetekben**

gyári árak mellett.

Rendelések öltönyökre és livrékre felvételnek és kitűnő munkaerők által leg-  
olcsóbb árak mellett eszközöltetnek

Aradmegyeri takarékpénztár.

Zálogosztály

## Árverési hirdetmény.

F. évi április 8-án d. e. 8 órakor, a fenn-  
bbi helyiségben a következő számú lejárt arany-  
és ezüst zálogtárgyak fognak „az alapszabályok  
36-ik §-a értelmében“ a legjobbat ígérőnek azon-  
nali készpénz fizetése mellett elárvereltetni, u. m.:  
4844, 5276, 5281, 5892, 5911, 6015, 6120, 6460,  
6473, 6508, 6566, 6639, 6681, 6745, 6794,  
6844, 6864, 6963, 7078, 7092, 7263, 7303,  
7547, 7557, 7688, 7724, 7834, 7854, 7938,  
8041, 8062, 8074, 8136, 8179, 8185, 8217,  
8242, 8299, 8303, 8323, 8397, 8492, 8588,  
8590, 8619, 8653, 8833, 8847, 8890, 8894,  
8911, 9082, 9166, 9266, 9349, 9369, 9433,

9444, 9456, 9515, 9589, 9614, 9635, 9656,  
9705, 9719, 9753, 9755, 9762, 9773, 9781,  
9801, 9867, 9907, 9929, 9955, 10142, 10209, 10254,  
10284, 10289, 10311, 10323, 10324, 10327,  
10350, 10359, 10366, 10379, 10388, 10437,  
10452, 10475, 10497, 10503, 10517, 10526,  
10527, 10536, 10537, 10538, 10540, 10592,  
10601, 10621, 10683, 10698, 10729, 10730,  
10753, 10765, 10795, 10802 és 10820. szám.  
mely árveréshez a venni szándékozók ezennel tisz-  
telettel meghívattak.

Arad, 1889. márczius 21.

127 | 13

Az igazgatóság



## BRASSAY TESTVÉREK

első aradi derék fűző készítő műhelye  
Arad, Forray-utca gróf Nádasdy-ház. 102-110

Karcsu és magas derék csak az álta-  
lunk párisi minta után készült és kizárólag nálunk kapható  
francia szabású fűzővel érhető el.

E fűző felül magas, alól rövid s mint rendkívül kedvelt  
különlegességet a n. é. közönség becses figyelmébe ajánlani  
van szerencsénk.

Ezenkívül mindennemű fűzőkből gazdag választékban  
raktárt tartunk.

Toyábbá készitünk gyermek és női egyenestartókat, szen-  
vedő vagy tüdőros-hölgyeknek haskötőt a legújabb mód szerint.

Vidéki rendelések postafordultával, helybeliek 6 óra alatt  
kiváló figyelemmel eszközöltetnek. Meg nem felelő fűzőket  
készséggel kicserélünk, tisztítás és javításokat elfogadunk.

Képes árjegyzéket kívánatra bérmentve azonnal küldünk.

